

## Obituário

## Obituary

Marco Antonio Coutinho Jorge\*1

838 O psicanalista Moustapha Safouan faleceu no dia 8 de novembro passado em Paris, aos 99 anos de idade. Nascido em Alexandria, no Egito, em 1921, um dos primeiros alunos de Jacques Lacan, cujo ensino seguiu desde seus primórdios, Safouan desempenhou um importante papel na psicanálise francesa e internacional.

Erudito (traduziu Hegel, La Boétie e Shakespeare para o árabe), escritor prolífico, grande conhecedor da obra de Sigmund Freud e dono de um pensamento rigoroso, ele contribuiu para o aprimoramento da reflexão psicanalítica em inúmeros aspectos.

Seus livros iniciais *Estudos sobre o Édipo* e *Sexualidade feminina* foram publicados na década de 1970 na coleção *Le champ freudien*, que Lacan dirigia para a editora Seuil, e imediatamente traduzidos no Brasil pela editora Zahar com traduções do Colégio Freudiano do Rio de Janeiro, que o recebeu em agosto de 1981 para dar conferências (Safouan, 1985).

Em *Estudos sobre o Édipo*, encontramos um dos primeiros estudos psicanalíticos de orientação lacaniana sobre transexualidade. Suas diversas obras posteriores foram igualmente,

\*1 Universidade do Estado do Rio de Janeiro – UERJ (Rio de Janeiro, RJ, Brasil).

## OBITUÁRIO

em sua maioria, publicadas em nosso país, no qual conquistou o interesse de grande número de leitores.

Dentre as atividades de transmissão da psicanálise à qual dedicou sua vida, contamos sua tradução de *A interpretação dos sonhos*, de Freud para o árabe. Seu último livro — *La psychanalyse: Science, thérapie – et cause* — tem a forma de um verdadeiro legado de sua experiência psicanalítica. Nele, percorre a história da psicanálise desde o movimento freudiano até o que ele chama de “saga lacaniana”, passando pelas questões cruciais relativas ao núcleo candente da teoria psicanalítica — a sexualidade.

Lúcido, posicionou-se criticamente sobre o dispositivo do passe instituído por Lacan na Escola Freudiana de Paris — não sem ter feito parte do júri e passado pela experiência junto a Lacan, que a qualificou como um fracasso — dizendo: “É preciso renunciar ao sonho de um procedimento institucional destinado a recolher testemunhos e integrá-los num corpo de saber. Pois tal ideia parece tão derrisória quanto a de montar uma armadilha epistemológica para agarrar uma verdade que só surge na surpresa e que nenhuma adequação certifica” (Safouan, 2013, p. 398).

Moustapha Safouan esteve no Brasil algumas vezes, onde fez vários grandes amigos, como Urania Tourinho Peres, psicanalista em Salvador. Sua presença entre os analistas brasileiros continua através de uma obra plena de ensinamentos importantes.

839

## Referências

Safouan, M. (1985). Conferências cariocas. *Revirão*, 1, 77-97.

Safouan, M. (2013). *La psychanalyse: Science, thérapie – et cause*. Vincennes: Thierry Marchaise.

**Citação/Citation:** Coutinho Jorge, M.A. (2020, dezembro). Obituário. *Revista Latinoamericana de Psicopatologia Fundamental*, 23(4), 681-688. <http://dx.doi.org/10.1590/1415-4714.2020v23n4p838-840.1>

**Editor/Editor:** Prof. Dr. Marco Antonio Coutinho Jorge

**Recebido/Received:** 19.11.2020 / 11.19.2020 **Aceito/Accepted:** 20.11.2020 / 11.20.2020

**Copyright:** © 2009 Associação Universitária de Pesquisa em Psicopatologia Fundamental/ University Association for Research in Fundamental Psychopathology. Este é um artigo de livre acesso, que permite uso irrestrito, distribuição e reprodução em qualquer meio, desde que o autor e a fonte sejam citados / This is an open-access article, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original authors and sources are credited.

MARCO ANTONIO COUTINHO JORGE

Professor Associado do Instituto de Psicologia da Universidade do Estado do Rio de Janeiro – UERJ (Rio de Janeiro, RJ, Br); Diretor do Corpo Freudiano Escola de Psicanálise – Seção Rio de Janeiro; Doutor em Comunicação e Cultura pelo Programa de Pós-Graduação em Comunicação e Cultura da Universidade Federal do Rio de Janeiro – UFRJ (Rio de Janeiro, RJ, Br).

Rua Terezina, 19 – Santa Teresa  
20240-310 Rio de Janeiro, RJ, Br  
macjorge@macjorge.pro.br  
<https://orcid.org/0000-0002-0710-7527>

840



This is an open-access article, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium for non-commercial purposes provided the original authors and sources are credited.